联合国  $\mathbf{S}_{\mathsf{/PV.6358}}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十五年

# 第六三五八次会议

2010 年 7 月 13 日星期二上午 10 时举行 纽约

主席: (尼日利亚) 成员: 克尔女士 巴尔巴利奇先生 波斯尼亚和黑塞哥维那....... 巴西........ 维奥蒂夫人 杨涛先生 阿罗德先生 加蓬...... 伊索兹-恩贡代特先生 日本......... 高须先生 阿萨夫先生 埃列尔先生 俄罗斯联邦...... 多尔戈夫先生 十耳其.......... 瑟伊莱梅兹先生 穆戈亚先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国....... 夸瑞先生 安德森女士

## 议程项目

巩固西非和平

秘书长关于联合国西非办事处的报告(S/2010/324)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时10分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 巩固西非和平

秘书长关于联合国西非办事处的报告(S/2010/324)

**主席**(以英语发言):根据安理会先前磋商中达成的谅解,我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条,向秘书长特别代表兼联合国西非办事处负责人赛义德·吉尼特先生发出邀请。

就这样决定。

我请吉尼特先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理 会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2010/324, 其中载有秘书长关于联合国西非办事处的报告。

在本次会议上,安全理事会将听取赛义德·吉尼特先生的通报。我现在请他发言。

吉尼特先生(以英语发言): 我深感荣幸地向安全理事会介绍秘书长关于联合国西非办事处(西非办)活动的报告(S/2010/324),并向安理会通报过去六个月该次区域总体和平与稳定局势的状况。我特别高兴,本次会议是在西非国家经济共同体(西非经共体)现任主席国尼日利亚的主持下召开的。

我在六个月前向安理会通报情况时(见 S/PV. 6256),西非局势喜忧参半,既有积极的事态发展,也有不那么令人鼓舞的趋势,因此引起人们对巩固该区域和平与稳定前景的合理关切。事实上,当时多哥即将在深感忧虑和普遍紧张的气氛中举行总统选举;尼日尔正出现一场宪法危机,协商解决的前景微乎其微;几内亚局势持续恶化,同时已存在新生挑战,诸

如粮食无保障、贩毒和犯罪活动,包括恐怖主义行径, 影响着该次区域许多地区居民的生活。

自那时以来,尽管存在艰巨的困难和顽固的挑战,西非仍在预防危机和建设和平方面取得重大进展。过去六个月,全球经济复苏促进了西非的经济增长。但是,这种增长仍有待于转化为有效和可持续的减贫方案,同时,实现千年发展目标的前景仍然暗淡。此外,当前的粮食危机影响到萨赫勒地区、尤其是尼日尔数百万人口,尼日尔的 700 多万人口——估计为该国人口的 60%——面临饥荒的威胁,深陷严重的粮食、营养和畜牧业危机。

在政治方面,多哥举行和平选举并在部分反对派参与的情况下组成新政府,以及尼日尔当局继续致力于执行定于 2011 年 3 月完成的过渡方案,是令人鼓舞的进步迹象。

在报告所述期间,还着重强调解决几内亚危机,该国恢复宪法秩序的进程已经取得进展。尽管遇到许多障碍,仍于 6 月 27 日和平完成第一轮总统选举。我对联合国各实体协作支持几内亚过渡进程,包括通过建设和平支助办公室提供财政支持和发起安全部门改革的努力来提供协助,感到自豪。几内亚现在正在准备举行第二轮总统选举,联合国应该为以和平方式顺利完成选举进程提供亟需的支助,而且更重要的是,为支持民主治理和促进选举后发展制定框架。

不用说,几内亚实现稳定与和平的民主治理,将 对区域稳定产生深远的影响,特别是巩固塞拉利昂和 利比里亚来之不易的和平和加强解决几内亚比绍当 前危机的努力。我谨借此机会赞扬几内亚问题国际联 络小组对过渡进程做出的宝贵贡献,特别是赞扬安理 会成员在该小组中发挥的重要作用。

办事处还集中关注影响到次区域和平与稳定的 贯穿各领域和跨界问题。在这方面,西非办建立了一 个区域执行者网络,以协助西非国家在安全部门改革 领域的工作。到目前为止,该网络已帮助西非经共体 制订区域安全部门改革框架,帮助几内亚筹备安全部

2 10-44725 (C)

门改革评估进程。这只是初步工作,需要进一步加强,以满足该次区域该领域日益增长的需要。鉴于安全部门改革、民主治理和打击贩毒活动之间的联系,这方面工作更加重要。打击贩毒活动是我办事处正在同西非经共体和联合国毒品和犯罪问题办公室密切合作的另一重点领域。

最近,在联合王国协助下在冈比亚查获两吨可卡因,并在美国逮捕数名计划通过利比里亚向欧洲和北美走私四吨可卡因的嫌犯,均证明西非国家打击贩毒祸害的决心不断增强,并证明国际合作的极端重要性。这些事态发展确实十分令人鼓舞,考虑到贩毒方法不断变化,而且贩毒同其他有组织犯罪活动,包括恐怖主义活动可能有联系,特别是在萨赫勒及其以外地区。

办事处按照第 1325(2000)号决议和随后各项决议,努力促进妇女在巩固次区域和平与稳定方面的作用。特别是,西非办与几内亚妇女协会和妇女领导人接触,支持过渡进程,包括举行和平选举。

最后,请允许我谈四点看法。第一,巩固西非和平与稳定的工作最近取得进展,彰显出西非办作为联合国防止冲突和建设和平有效工具可发挥的作用。

第二,之所以能取得这种进展,首先是因为该区域人民和领导人作出了承诺和牺牲。西非办与作为主

要区域机构的西非经共体和非洲联盟开展的出色合作也为此提供了切实支持。在几内亚问题上,非洲联盟推动了国际社会采取协调行动,以帮助推进过渡进程。

第三,该次区域最近的经历表明,预防危机和实现可持续和平的机会现在比以往任何时候都要多。事实上,我认为,国际援助和能力建设方案,如支持安全部门改革、选举援助、促进人权及合作打击贩毒和有组织犯罪,可以为预防冲突提供有益的切入点。

第四,尽管西非在巩固和平方面取得重大进展,但它仍然处于十字路口,因为该区域冲突的一些根源问题如社会差距、族裔紧张及治理难题继续存在,而且有可能损害已取得的进展。这要求包括联合国在内的国际社会继续给予支持,以保持次区域和平与稳定的势头。

最后,我愿感谢安理会成员继续致力于实现西非和平与安全,并为应对次区域面临的挑战而不懈努力。

主席(以英语发言): 我感谢吉尼特先生的通报。

根据安理会先前磋商中达成的谅解,我现在请安理会成员进行非正式磋商,继续讨论该议题。

上午10时25分散会。

10-44725 (C) 3